



Восточно-Американская Епархія Русской Православной Церкви Заграницей

Eastern American Diocese of the Russian Orthodox Church Outside of Russia

55 East Third Street · Howell, NJ 07731 · Phone: 732-961-1917 · Fax: 732-961-1916

eadiocese@gmail.com · www.eadiocese.org

Reverend Fathers, beloved in the Lord brothers and sisters!

On this joyous day of the grand opening of the Russian House "Rodina" I wish to relay the greetings and blessing of His Eminence, Metropolitan Hilarion, who has been traveling throughout Russia in connection with the celebration of the 5th anniversary of the Reunification. It is with his blessing that I speak to you today.

The last several weeks have been filled with an abundance of spiritual joy that has been felt by all of the faithful sons and daughters of the Local Russian Church, both in the homeland and in the Diaspora. Celebrating the fifth anniversary of the Reunification of the Russian Church, we recall that historic day, when the ever-memorable Patriarch Alexey II and Metropolitan Laurus signed the Act of Canonical Communion and put an end to a bitter 90-year division. This division within the Church affected all aspects of Russian life, both spiritual and social, and was most strongly felt here abroad.

As children of the Russian Church living in the Diaspora, we have an obligation to fulfill the wishes of His Holiness, Patriarch Kyrill, who has called on us to analyze the past five years and determine a future for ourselves, whereby we can continue to strengthen our unity. This brings us to today – Howell, New Jersey – the grand opening of Rodina. If you look around this room, you will notice that we have Russians from all different backgrounds and locales. We have representatives from various social circles, clergy, young people, old people; some have recently immigrated to America, and others like me, were born and raised within different Russian immigrant communities in America. No matter your place of original, or how you arrived in this place, your presence here today is a testament to our unity. When the Church was reunited on May 17, 2007, **all** of Russia was reunited. We know this is true, because the most important lesson that the bloody 20th century has taught us, is that Russia cannot exist without the saving grace of the Holy Orthodox Church.

As a Russian Cultural Society, Rodina has the potential to become a unifying center for Russians from all walks of life. During the last 100 years, our people were spread out all over the world as a result of the Revolution. Our fathers, grandfathers, and great-grandfathers faced their uncertain fate with bold conviction and sincere faith. Your motto, "not in exile, but in mission," is a continuation of their legacy and the spirit with which they went into exile. If you can preserve this beautiful aspect of the persevering Russian spirit, thousands will come here from all over the world to be part of this common cause, thus strengthening the unity of our people.

Looking back at the past of this historic organization, we must be honest with ourselves and acknowledge the longstanding rift between the Church and Rodina. Mistakes were made, and the stubbornness of our Russian character prevented us from communicating or finding possible avenues of cooperation. We did not come here to dig up the past, but to *learn* from it. If we do not work **together** and respect each other, we will sin against our unity and repeat the same mistakes of the past.

I am sincerely grateful to the administration for inviting us here to open a new chapter in the life of Rodina by serving a moleben and calling down the grace of God on this good work. Let us pray that this type of cooperation with the Church will not only continue, but grow stronger. Glory be to God, much positive growth has happened in our Diocese over the past five years, including the organization of a new administrative center, which is located in this same town of Howell. Under the direction of Metropolitan Hilarion, the Eastern American Diocese is experiencing a spiritual revival, much like the one that has been happening in the Russian Church since the collapse of communism. Churches are being opened and many new clergymen are being ordained to minister to our ever-growing flock. The diocesan administration has been cooperating with different social and cultural organizations that support this growth and are helping unite our faithful. By working together with the Church, we become active participants in the revival of Holy Russia.

With God's help, there is so much that we can accomplish together, that will impact not only the current generation, but future generations – our grandchildren and great-grandchildren. But none of this will be possible if we do not make our primary concern the preservation and strengthening of our Orthodox faith. We must always remember that at the heart of our Russian culture, which the best of men from every nation have honored and continue honor, lies the light of that Orthodox Christian Faith, granted to us by our Great Prince Vladimir. To the Orthodox Faith the Russian people owe literally everything that they had and have, their very best, their most marvelous and sublime, in their character, in their way of life, and in their private and public lives. There is no aspect of a Russian's life on which Holy Orthodox has not left her mark.

May God help you in your new beginning and may you never forget that all of our might and all of our honor is in Holy Orthodoxy!

With love in Christ,

Archpriest Serge Lukianov
Diocesan Secretary



Восточно-Американская Епархія Русской Православной Церкви Заграницей

Eastern American Diocese of the Russian Orthodox Church Outside of Russia

55 East Third Street · Howell, NJ 07731 · Phone: 732-961-1917 · Fax: 732-961-1916

eadiocese@gmail.com · www.eadiocese.org

Всечестные отцы, возлюбленные о Господе, братья и сестры!

В этот радостный день торжественного открытия Русского Дома "Родина", приветствую вас от лица Высокопреосвященнейшего Митрополита Илариона, который сейчас путешествует по России по случаю празднования 5ой годовщины Воссоединения. По его благословению я обращаюсь к вам сегодня.

Последние несколько недель были исполнены духовной радости, которую чувствовали все верные сыны и дочери Русской Церкви во отечестве и рассеянии. Отмечая пятую годовщину Воссоединения Русской Церкви, мы вспоминаем тот исторический день, когда приснопоминаемые Патриарх Алексий II и Митрополит Лавр подписали Акт о каноническом общении, положивший конец горькому 90-летнему разделению. Разделение внутри Церкви повлияло на все стороны русской жизни: духовную и общественную, и сильно отразилось на жизни общины за рубежом России.

Мы – чада Русской Церкви, живущие в рассеянии, – имеем своим долгом выполнить желание Его Святейшества Патриарха Кирилла, который призвал нас проанализировать последние 5 лет и определить свое будущее для укрепления достигнутого единства.

Сегодня мы с вами торжественно открываем зал "Родина" в гор. Ховелл, шт. Нью-Джерси. Посмотрите по сторонам, – здесь присутствуют русские люди самого разного происхождения из самых разных местностей. Здесь представители различных слоев общества: духовенство, миряне, молодежь, пожилые люди, недавние эмигранты и те, кто, как и я, родился и вырос в различных русских иммигрантских сообществах в Америке.

Где бы Вы ни родились, откуда бы ни прибыли сюда, Ваше присутствие здесь сегодня свидетельствует о нашем единстве. Когда Церковь воссоединилась 17 мая 2007 г., воссоединилась ВСЯ Россия. Об этом свидетельствует кровавый 20 век, главный урок которого заключается в том, что Россия НЕ может существовать вне спасительной благодати Святой Православной Церкви.

"Родина" в качестве русского культурного центра способна стать объединяющим центром русских людей из самых разных слоев населения. В прошлом веке в результате революции наш народ рассеялся по всему свету. Наши отцы, деды и прадеды смело и с крепкой верой смотрели в лицо своей тяжелой доле.

Ваш девиз: "Не в изгнании, но в послании" – прямое продолжение их наследия и того духа, с которым они уехали в изгнание. Если вам удастся сохранить это прекрасное качество русской души, сюда в надежде стать частью общего дела будут приходить тысячи, что только усилит единство нашего народа.

Оглядываясь назад, в прошлое этой исторической организации, мы не можем не упомянуть о долговременном разрыве между Церковью и "Родиной". Были совершены ошибки, и национальное русское упрямство мешало нам понять друг друга и найти способы сотрудничества. Но мы собрались здесь не для того, чтобы ворошить прошлое, а чтобы извлечь из него уроки. Если мы не будем работать вместе и уважать друг-друга, мы будем грешить против нашего единства и повторять все те же ошибки прошлого.

Я искренне благодарен администрации за то, что они пригласили нас для того, чтобы открыть новую страницу в жизни "Родины" и отслужить молебен для призвания благодати Божией на это доброе начинание. Помолимся, чтобы подобное сотрудничество с Церковью не только продолжалось, но и укреплялось.

Слава Богу, за последние 5 лет в нашей епархии произошло множество позитивных изменений, в том числе, организация нового административного центра, расположенного в том же городе Ховелле. Под руководством Митрополита Илариона, Восточно-Американская епархия испытывает духовный подъем, подобный тому, который происходил в Русской Церкви после падения коммунизма. Открываются церкви и для окормления все более возрастающего числа верующих рукополагается множество новых священников. Епархиальная администрация сотрудничает с различными общественными и культурными организациями, поддерживающими рост и единение верующих. Работая вместе с Церковью, мы становимся активными участниками возрождения Святой Руси.

С Божией помощью, мы можем достичь очень многого – того, что окажет влияние не только на нынешнее, но и на будущие поколения – наших внуков и правнуков. Однако это будет возможно только, если своей главной целью мы поставим сохранение и укрепление Православия.

Надо всегда помнить, что в основе нашей Русской культуры, перед которой преклонялись и продолжают преклоняться лучшие люди мира сего, лежит свет той Православной Христовой Веры, которую даровал нам наш Великий князь Владимир. Православной вере русский народ обязан буквально всем, что было и есть самого лучшего, прекрасного и возвышенного в его характере, быте, общественной и государственной жизни. Нет такой области в жизни русского человека, на которую святое Православие не наложило бы своего светлого отпечатка.

Да благословит Господь ваше новое начинание и да поможет Он вам никогда не забывать, что вся наша сила и вся наша честь – в святом Православии!

С любовью во Христе,

Протоиерей Сергей Лукьянов
Секретарь епархии